



澜湄水资源合作进展与展望

澜湄水资源合作中心

2021年12月7日





一、首届论坛以来澜湄水资源合作进展

（一）高级别政治政策引领

● 自2018年11月首届澜湄水资源合作论坛举办以来，根据六个成员国的决定的共识，澜湄机制合作下的水资源领域合作在六国的共同努力下蓬勃发展，主要成果包括：

- 2020年8月24日第三次领导人会议
- 2018年12月17日澜湄合作第四次外长会、2020年2月20日澜湄合作第五次外长会、2021年6月8日澜湄合作第六次外长会
- 2019年12月17日首届澜湄水资源合作部长级会议
- 2019年4月2-3日、8月10日、10月29-30日，2020年5月21日、9月24日，2021年9月14日，分别举行了联合工作组会议

● 这些会议为澜湄水资源合作提供了强有力的政治和政策引领，尤其是在信息共享和跨界合作、洪旱灾害管理、民生改善、能力建设和联合研究方面。



万象宣言

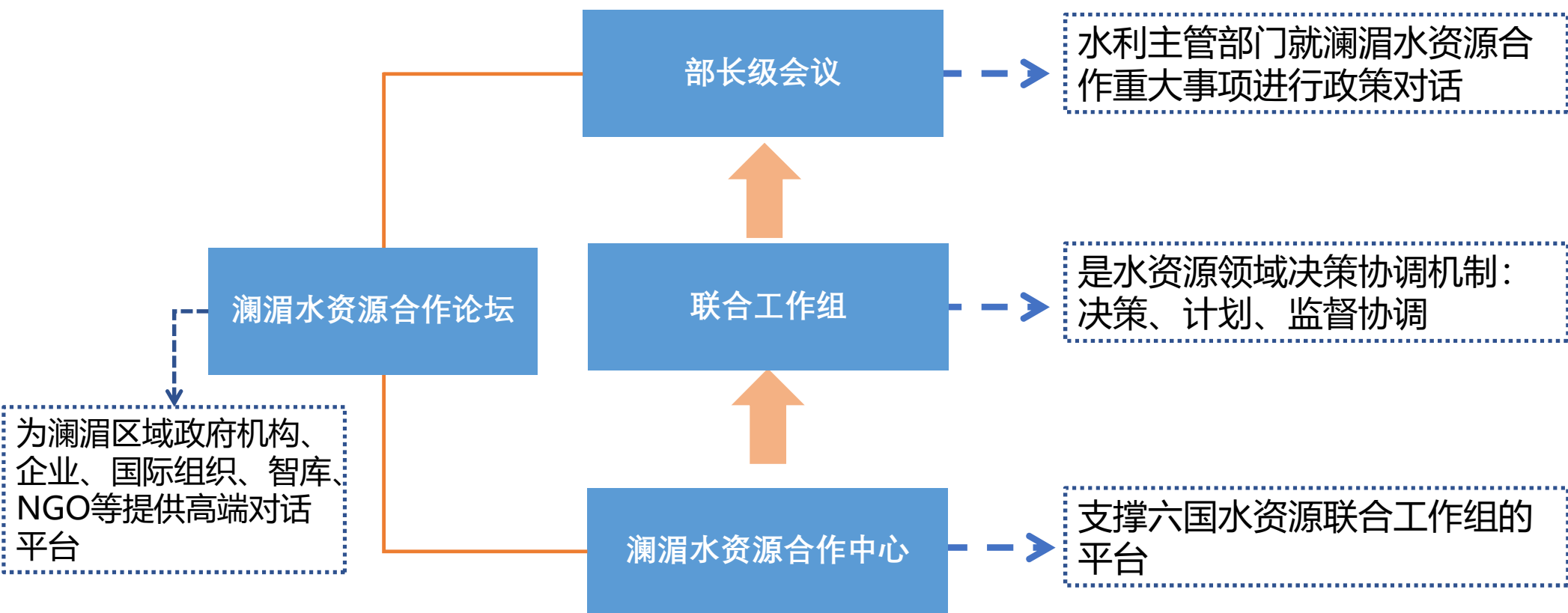
▶ 进一步加强水资源可持续管理和利用：

- 定期举办澜湄水资源合作部长级会议，充分发挥澜湄水资源合作联合工作组作为本领域决策协调机制和澜湄水资源合作中心作为支持平台的作用。
- 加快落实《澜湄水资源合作五年行动计划（2018－2022）》。
- 通过开展政策对话，共享数据信息和跨境水资源管理经验，加强技术合作交流，开展澜湄水资源联合研究和分析，鼓励公众参与意见交流，加强水资源管理能力建设，促进在适应气候变化、大坝安全、饮水安全、洪旱灾害管理等方面的务实合作。
- 支持建设澜湄水资源合作信息共享平台。



----- 澜沧江 - 湄公河合作
第三次领导人会议万象宣言

（二）机制建设



- 成员国为澜湄水资源合作中心的机制建设和能力建设提供了大力支持



- 老挝和越南分别派2位专家至中心短期工作
- 为了增强区域水资源合作协同，中心与湄委会签订合作谅解备忘录
- 中心与六个成员国的组织、企业、民间社会组织 (CSO)、区域和国际机构的伙伴关系不断壮大。

(三) 信息共享

- 六国领导人决定

➤ 支持建设澜湄水资源合作信息共享平台。

——2020年8月24日澜湄合作第三次领导人会议《万象宣言》第2.4节，

- I 六国水利部长达成的共识

➤ 我们将继续采取共同行动,特别是通过政策对话、信息交流、经验分享、能力建设、伙伴关系发展等,来落实我们领导人的决定。

——2019年12月17日首届部长级会议联合声明第10段

➤ 加强和拓展成员国在澜湄水资源领域综合数据和信息共享合作。

——2019年12月17日首届部长级会议联合声明第12段

澜湄水资源合作信息共享平台建设意向书 (于2020年9月24日联合工作组会议签署)

Letter of Intent on the Establishment of
Lancang-Mekong Water Resources Cooperation
Information Sharing Platform

Pursuant to the Vientiane Declaration of the Third Lancang-Mekong Cooperation (LMC) Leaders' Meeting of 24th August 2020 supporting the establishment of Lancang-Mekong Water Resources Cooperation Information Sharing Platform (hereinafter referred to as 'the Platform'), We, the Joint Working Group on Lancang-Mekong Water Resources Cooperation (JWG), hereby have the intention to establish Lancang-Mekong Water Resources Cooperation Information Sharing Platform:

1. Principles

The development, operation and maintenance of the Platform will be governed by the following principles:

- Inclusive and comprehensive consultation, joint contribution and shared benefits.
- Respect for laws and regulations of each member country and mutually recognized international laws and norms, which already signed and ratified by the member countries, in particular with regard to the national defense or security, commercial-in-confidence and copy rights protection.
- Member countries will provide data, information, knowledge, experiences, and technologies that are needed for the development, operation of the Platform, in an equitable, efficient, reciprocal, timely and cost effective manner.
- Member countries will maintain their data and information systems enabling availability and continuity of the data and information sharing

Member countries will review data and information to be provided to the Platform and ensure their compliance with the formats and quality requirements agreed by the member countries, coordinate and solve copy right issues that may occur.

6. Validity

This Letter of Intent will come into effect on the date of signing and will continue to be in effect during the Establishment of the Platform.

Signed in six copies on 24th September, 2020 in English language.

于兴军

Head of Chinese JWG

Head of Cambodian JWG

Head of Lao JWG

Head of Myanmar JWG

Head of Thai JWG

Head of Vietnamese JWG

Chinese text mirrored from the main document

Chinese text mirrored from the main document

Chinese text mirrored from the main document

Chinese text mirrored from the main document

45

澜湄水资源合作信息共享平台建设意向书 (于2020年9月24日联合工作组会议签署)

● 重点:

➤ Jointly developed by member countries:



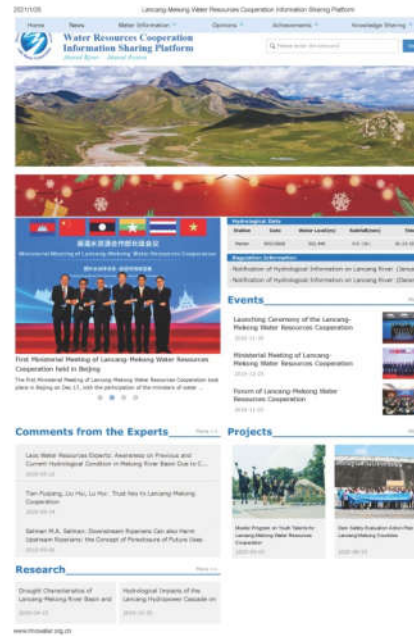
- ✓ 成员国将以公平、高效、互惠和经济有效的方式为平台的建设和运行提供必要的**数据、知识和信息**（原则）；
- ✓ 成员国将以资金、人力资源和技术的形式为平台的开发、运营和维护做出贡献（组织实施）。

➤ 与湄委会及其他伙伴的合作:



- ✓ 与 MRC 密切合作补充和发展（原则）；
- ✓ 由所有成员国的官员和专家以及澜湄合作水资源中心的代表组成的实施小组将与湄公河委员会秘书处（MRCS）和其他国际合作伙伴密切合作，为平台的建立提供技术支持（组织实施）。

信息共享平台网站: (<http://www.lmcwater.org.cn/>)



- 11月30日，澜湄水资源合作信息共享平台网站开通仪式在北京举行
- 该网站旨在促进六国数据、信息和知识的共享，同时为六国共建平台提供经验和参考。

信息共享方面的其他进展：

- 继从2002年开始向湄委会提供雨季水文信息后，中国从2020年11月1日开始，向其他五个成员国和湄委会提供澜沧江全年水文信息。
- 中方工作组在景洪水电站运行有较大调整时及时告知其他五国工作组。
- 联合工作组正在考虑并讨论关于洪旱应急管理的数据和信息共享机制。

（四）能力建设和技术交流

- 澜湄水资源合作流域综合规划管理研讨班与2020年1月8-13日举办，共有来自六个成员国、湄委会以及世界银行、国际水伙伴、国际水资源管理研究所和亚洲水理事会等其他国际组织的100多位学员参加。
- 六国外交官赴澜沧江（糯扎渡、景洪）大坝考察。
- 每年向湄公河国家提供约30个奖学金名额，用于中国河海大学主办的硕士课程。



(五) 务实合作

- ▶ 2017年以来，中国政府提供约2亿元人民币，在六个成员国实施了36个涉水项目，其中2020年获批项目18个，重点关注水资源管理、水利基础设施建设、洪旱灾害管理、大坝安全管理和信息系统。
- ▶ 联合工作组一致同意将开展大坝安全管理、农村供水、灌溉、信息共享等相关项目作为未来几年工作计划的优先事项。



澜湄中心与湄委会秘书处合作谅解备忘录

为了共同推进澜湄国家社会经济的可持续发展，双方抓住未来合作机遇，同意在以下方面开展合作：水资源及相关资源开发与管理的经验分享、数据与信息交流、监测、联合评估、联合研究、知识管理和相关能力建设。

in all relevant fields. The People's Republic of China and the Republic of the Union of Myanmar are the MRC Dialogue Partners. The MRC has adopted core river basin management functions, including data and information sharing, monitoring, forecasting, and assessment; basin planning; water utilization Procedures implementation; and promoting dialogue, partnership and cooperation. The MRCS renders technical and administrative services to the Council and Joint Committee, and is under the supervision of the Joint Committee.

The Parties recognize that water constitutes critical natural resources and valuable assets on which peoples of the riparian countries rely for existence, especially in the context of global warming and climate change. The LMC and MRC both are dedicated to contributing to livelihood improvement and sustainable socio-economic development through sustainable management and utilization of water resources in the Lancang-Mekong River Basin.

The Parties are pleased to observe that cooperation and integration at the regional level are gaining momentum, among which the LMC and MRC have conducted fruitful exchanges, joint research and collaboration on sustainable water resources development and management.

Seizing opportunities for further cooperation, the Parties decide to cooperate in areas of experience sharing, data and information exchange, monitoring, joint assessment and joint research and study, knowledge management and associated capacity building relating to water and related resources development and management so as to jointly promote sustainable social and economic development of the Lancang-Mekong countries.

The Parties will further discuss and develop specific work plans and joint activities for synergy in regional water resources cooperation.

The Parties will report on the progress of joint activities to the JWG on Lancang-Mekong Water Resources Cooperation and the MRC Joint Committee respectively on an annual basis or upon request. The JWG and the JC approved this MOU.

The Parties decide to designate the responsible contacts for the activities under this MOU as follows:

- LMC Water Center; Director for Communication & External Relations, Beijing, the People's Republic of China

澜沧江-湄公河流域水文条件变化及其适应策略联合研究

● 目标：

- 为沿岸国家更好地了解澜沧江-湄公河流域水文条件变化，使他们能够应对因气候变化而加剧的全流域洪水和干旱风险，并从提出在流域和国家层面采取协调行动短期和长期的建议。

● 研究内容：

- 第一部分：河流水文条件的历史变化及原因；
- 第二部分：气候变化下径流变化趋势；
- 第三部分：变化的水文条件下的适应性策略。





二、澜湄水资源合作展望



澜湄水资源合作实现路径

对未来合作的建议

- 与利益相关方、公众和合作伙伴磋商的基础上，共同编制新一轮五年行动计划；
- 推进澜湄水资源合作信息平台建设；
- 加强在气候变化适应、大坝安全、饮水安全、洪旱灾害管理等方面的务实合作，探索在这些领域制定相关指南或计划的机会；
- 与六国和湄公河流域合作，确保澜沧江-湄公河流域水文条件变化及其适应策略联合研究成果质量；

对未来合作的建议

- 调动更多资源，为六国青年参与培训和交流提供机会；
- 拓展与现有和潜在合作伙伴的合作以及与其他合作机制的合作，包括湄委会、三河流域机制、东盟和“一带一路”倡议；
- 加强与世界其他地区跨界流域的交流；
- 探索与其他澜湄合作领域，如农业、林业、涉水旅游、水环境保护、卫生与健康、减贫等领域的协调和协同机会。